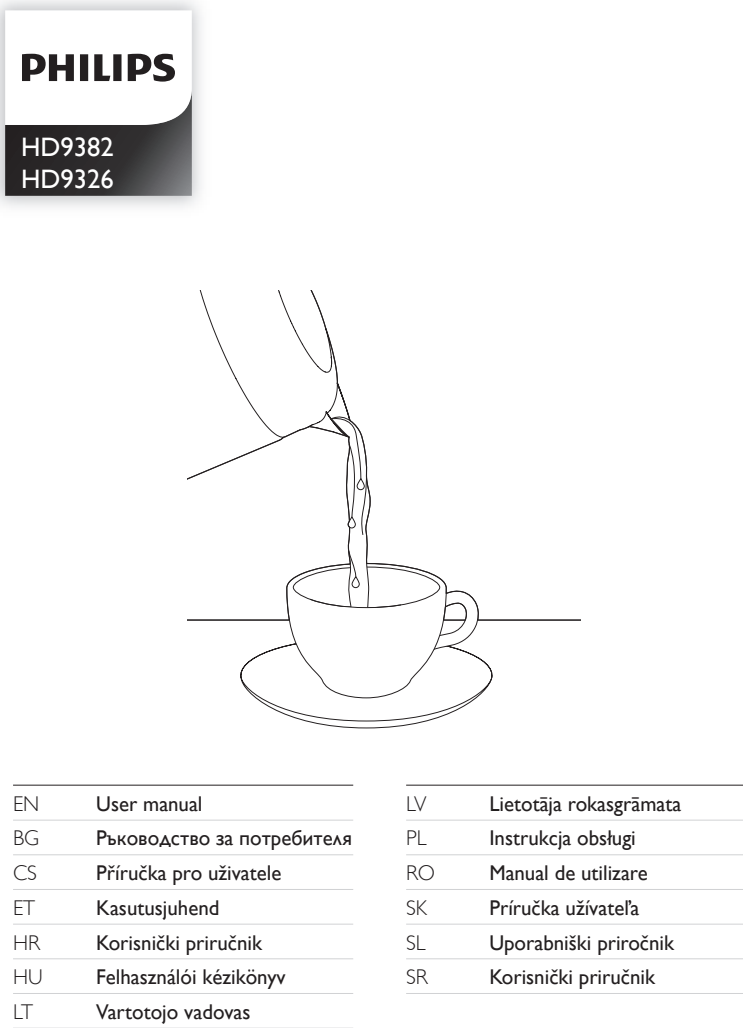




EN	User manual	LV	Lietotāja rokasgrāmata
BG	Ръководство за потребителя	PL	Instrukcja obsługi
CS	Průručka pro uživatele	RO	Manual de utilizare
ET	Kasutusjuhend	SK	Príručka užívateľa
HR	Korisnički priručnik	SL	Uporabniški priročnik
HU	Felhasználói kézikönyv	SR	Korisnički priručnik
LT	Vartotojo vadovas		

	Условия хранения/Сақтау шарттары	Условия эксплуатации/пайдалану шарттары
Температура/Температура	-20°C ~+60 °C	+10°C + +50°C
Относительная влажность/Салыстырмалы ылғалдылық	20% ÷ 95%	20% ÷ 95%
Атмосферное давление/Атмосфералық қысым	98 ± 102 kPa	98 ± 102 kPa



ENGLISH

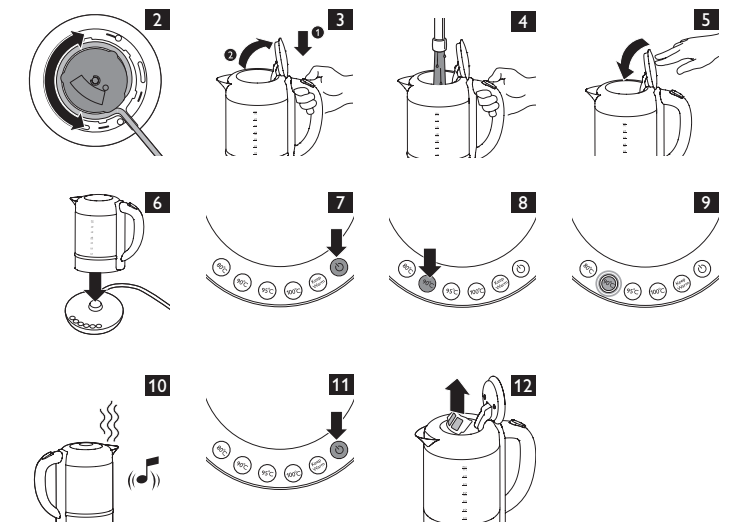
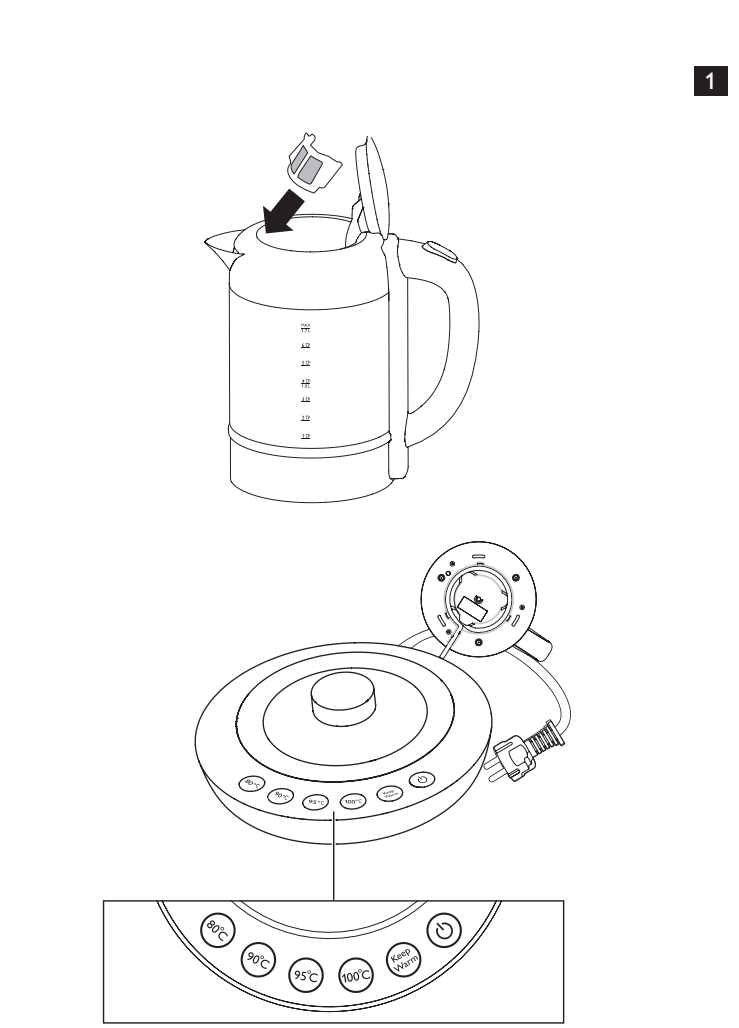
Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

- Warning**
- Avoid spillage on the connector
- Do not misuse this kettle for other than its intended use to avoid potential injury
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the base or the kettle itself is damaged. If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance.
- Keep the mains cord, the base and the kettle away from hot surfaces.
- Do not place the appliance on an enclosed surface (e.g. a serving tray), as this could cause water to accumulate under the appliance, resulting in a hazardous situation.
- Unplug the appliance and let it cool down before you clean it. Do not immerse the kettle or base in water or any other liquid. Only clean the appliance with a moist cloth and a mild cleaning agent.
- Caution**
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Only use the kettle in combination with its original base.
- The kettle is only intended for heating up and boiling water.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indication. If the kettle has been overfilled, boiling water may be ejected from the spout and cause scalding.



- Be careful: the outside of the kettle and the water in it become hot during and some time after use. Only lift the kettle by its handle. Also beware of the hot steam that comes out of the kettle.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as farm houses, bed and breakfast type environments, staff kitchen areas in shops, in offices and in other working environments and by clients in hotels, motels and other residential type environments.

Boil-dry protection

This kettle is equipped with boil-dry protection. This device automatically switches off the kettle if it is accidentally switched on when there is no water or not enough water in it. The on/off switch will move to off position and power-on light off. Let it cool down. The kettle is ready for use again.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF).

Cleaning

- Always unplug the base before you clean it
- Never immerse the kettle or its base in water.

Cleaning the kettle and the base.

Clean the outside of the kettle and the base with a moistened soft cloth.

Caution: Do not let the moist cloth come into contact with the cord, the plug and the connector of the base.

- Heating up water with the preset buttons**
- Different hot drinks require different temperatures to taste their best. With the preset buttons on the base, you can choose the right temperature for your favourite hot drink.
- Always fill the kettle with at least 0.25L water to make sure that the selected hot drink reaches the right temperature. The actual temperature may deviate slightly from the indicated temperature.
- There are 4 buttons that represent different hot drinks:
 - 1 Green/White tea: 80°C
 - 2 Oolong tea: 90°C
 - 3 Instant Coffee: 95°C
 - 4 Black tea/Boil: 100°C
- Press the power button (Ⓢ) to turn on the kettle.
- Press any temperature button to start the heating.
- While the kettle heats the water to the preset temperature, the light ring around the selected button pulsates slowly until the water has reached the preset temperature.
- When the water has reached the preset temperature, you hear a signal. The light ring around the selected button stops pulsating and lights up continuously.
- After 2 minutes, if you haven't used the hot water, a reminder signal will beep.

Note: You can select a different type of hot drink by pressing a different button while the kettle is operating. This is only possible if the temperature of the water is still below the temperature of the newly pressed button.

Note: You can deactivate the appliance by pressing the power button or by removing the kettle from the base.

Keeping water warm at the preset temperature

You can use the keep-warm function to keep water warm at the preset temperature for 30 minutes.

To activate the keep-warm function, press the KEEP WARM button (Ⓢ) after you have pressed the desired preset button. The light ring around the KEEP WARM button lights up continuously. When the water has reached the preset temperature, the light ring around the KEEP WARM button pulsates slowly for 30 minutes. If you want to cancel the keep-warm function, press the KEEP WARM button or remove the kettle from the base.

Note: The keep-warm function keeps the water warm for 30 minutes. After this, you hear a signal and the kettle switches off automatically.

Note: If you press another preset button while the keep-warm function is activated, you need to reactivate the keep-warm function as well.

- Descaling the kettle**
- Depending on the water hardness in your area, scale may build up inside the kettle over time. Scale may affect the performance of the kettle. Descale the kettle regularly by following the instructions in this user manual.
- We recommend the following descaling frequency:
 - Once every 3 months for soft water areas (up to 18dH).
 - Once every month for hard water areas (more than 18dH).
- Use white vinegar (4% acetic acid) in step 6. Rinse the kettle and then boil twice (steps 10-12) to remove all vinegar.
- Ordering accessories**
- To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).
- Recycling**
- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Solution
The light ring around one preset button lights up while the other light rings are off.	After the water has reached the preset temperature, the light ring of the selected preset button lights up for 5 minutes.
After I press the preset button, the kettle beeps three times and doesn't light up.	The temperature of the water is higher than the temperature of the selected preset button.You can add cold water to the kettle. If you wish to reheat water immediately, you can only select 100°C.
I try to switch on the kettle, but it switches off automatically.	The kettle activated the boil-dry protection. For details, see section 'Boil-dry protection' in chapter 'Important'.
You did not place the kettle on its base correctly.	You did not place the kettle on its base correctly.
The kettle does not heat up the water or the water does not reach the preset temperature.	The kettle has detected a low water level and therefore heats up the water in two stages. First the water is heated briefly.After a pause of approx. 20 seconds, the kettle heats the water a second time to reach the preset temperature accurately.

БЪЛГАРСКИ

Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Важно!

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще.

Предупреждение

- Внимавайте за размиване на вода върху конектора
- Не използвайте електрическата кана за цели, различни от тези, за които е предназначена, за да избегнете потенциално нараняване
- Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел, основата или чайникът са повредени. С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности.
- Почистване и поддръжка на уреда може да се извършва от деца на възраст над 8 години и под родителски надзор. Пазете уреда и захранващия кабел далече от достъп на деца на възраст под 8 години.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Дръжте захранващия кабел, основата и каната далече от горещи повърхности.
- Не слагайте уреда върху друга повърхност (например поднос за сервиране), защото под уреда може да се събере вода, което да създаде опасна ситуация.
- Преди да почистите уреда, изключете го от контакта и го оставете да изстине. Не потапяйте чайника или основата във вода или каквато и да е друга течност. Почиствайте уреда единствено с влажна кърпа и щадящи почистващи препарати.
- Внимание**
- Включвайте уреда само в заземен електрически контакт.
- Използвайте електрическата кана само с оригиналната ѝ основа.
- Електрическата кана е предназначена само за загряване или кипване на вода.
- Никога не пъннете електрическата кана над индикатора за максимално ниво. Ако електрическата кана е препълнена, връщаща вода може да изкипи през улея и да причини изгаряния.
- Внимавайте: външността на чайника и водата в него се нагорещават по време на и скоро след употреба. Вадигайте електрическата кана само за дръжката. Също така внимавайте с горещата пара, която излиза от електрическата кана.
- Този уред е предназначен за използване за домакински и подобни цели, например във ферми, в места за нощуване и закуска, в кухненски зони за персонала в магазини, в офиси и други работни помещения и от клиенти в хотели, мотели и други подобни жилищни помещения.

Предпазване срещу прегряване

Този електрическа кана е снабдена със защита срещу прегряване. Това устройство изключва електрическата кана автоматично, ако тя бъде включен случайно, когато в нея няма вода или тя не е достатъчно. Ключът за вкл./изкл. се премине в положение изкл., както и светлинният индикатор за включено/изключено захранване. Оставете я да изстине. Електрическата кана е готова за повторна употреба.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF).

Почистване

- Винаги изключвайте основата от контакта, преди да пристъпите към почистване.
- Никога не потапяйте чайника или основата му във вода.

Почистване на чайника и основата

Почиствайте външната част на електрическата кана и основата с мека влажна кърпа.

Внимание: Не позволявайте на влажната кърпа да докосва кабела, щепсела или конектора на основата.

- Загряване на водата с програмните бутони**
- Различните топли напитки изискват различни температури за най-добър вкус. С програмните бутони на базовата станция можете да изберете правилната температура за любимата си топла напитка.
- Винаги напълвайте електрическата кана с най-малко 0.25 L вода, за да сте сигурни, че избраната топла напитка ще придобие правилната температура. Реалната температура може леко да се отклонява от посочваната на уреда.
- Разполагате с 4 бутона, които представляват различни топли напитки:
 - 1 Зелен/бял чай: 80 °C
 - 2 Оолонг чай: 90 °C
 - 3 Полутопло кафе: 95 °C
 - 4 Черен чай/кафе: 100 °C
- Натиснете бутона за захранване (Ⓢ) за включване на електрическата кана.
- Натиснете някой от бутоните за температура, за да започнете загряването.
- Докато електрическата кана загрява водата до програмната температура, светещият пръстен около избора на бутон пулсира бавно, докато водата не достигне програмната температура.
- Когато водата достигне програмната температура, ще чуете сигнал. Светещият пръстен около избора на бутон престава да пулсира и свети непрекъснато.
- След 2 минути, ако не сте използвали горещата вода, ще чуете звук от сигнал за напояване.

Забележка: Можете да изберете различен тип топла напитка, като натиснете различен бутон, докато електрическата кана работи. Това е възможно единствено когато температурата на водата все още е по-ниска от програмната температура на новонаписания бутон.

Забележка: Можете да изключите уреда, като натиснете бутона за захранване или като свалите електрическата кана от основата.

- Поддръжка на програмната температура на загрята вода**
- Можете да използвате функцията за поддръжка на топлината, за да поддържате водата на програмната температура в продължение на 30 минути.
- За активиране на функцията за поддръжка на топлината, натиснете бутона KEEP WARM (ПОДДЪРЖАНЕ НА ТОПЛИНАТА)
- (Ⓢ) след като сте натиснали желания бутон за програмиране. Светещият пръстен около бутона KEEP WARM свети непрекъснато. Когато водата достигне програмната температура, светещият пръстен около бутона KEEP WARM пулсира бавно в продължение на 30 минути. Ако желаете да прекратите функцията за поддръжка на топлината, натиснете бутона KEEP WARM или премахнете електрическата кана от основата.

Забележка: Функцията за поддръжка на топлината поддържа водата топла в продължение на 30 минути. След това ще чуете сигнал и електрическата кана се изключва автоматично.

Забележка: Ако натиснете друг бутон за програмиране, докато функцията за поддръжка на топлината е активирана, ще трябва да активирате функцията за поддръжка на топлината отново.

- Премахване на накип от чайника**
- В зависимост от твърдостта на водата във вашия район с течение на времето в електрическата кана може да се наслои накип. Накипът може да повлияе на производителността на електрическата кана. Премахвайте накипа от електрическата кана редовно, като следвате инструкциите в това ръководство на потребителя.
- Препоръчителната честота на декалциране е:
 - Веднъж на 3 месеца за райони с мека вода (твърдост до 18 dH).
 - Веднъж месечно за райони с твърда вода (твърдост над 18 dH).
- Използвайте бял оцет (4% оцетна киселина) при стъпка 6. Изплакнете електрическата кана и след това изварете двукратно (стъпки 10-12) за цялостно премахване на оцета.

- Поръчане на аксесоари**
- За закупуване на аксесоари или резервни части посетете www.shop.philips.com/service или вашия търговец на уреди Philips. Можете също така да се свържете с Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна (викте международната гаранционна карта за информация за контакт).

- Ресурсиране**
- Този символ означава, че продуктът не може да се извървя заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС).
- Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните отпадъци. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support или прочетете отделната листовка за международна гаранция.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, посетете www.philips.com/support за списък с често задавани въпроси или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Решение
Светещият пръстен около един от програмните бутони свети, а пръстените около останалите са изключени.	След като водата е достигнала програмната температура, светещият пръстен около избора на програмния бутон продължава да свети за 5 минути.
След като натисна бутона за програмиране, електрическата кана издава три звукови сигнала и не се стартира.	Електрическата кана е активирала защитата срещу прегряване. За подробности вж. раздел "Защита срещу прегряване" в глава "Важно".
Опитвам се да включа електрическата кана, но тя се изключва автоматично.	Електрическата кана е активирала защитата срещу прегряване. За подробности вж. раздел "Защита срещу прегряване" в глава "Важно".
Електрическата кана не загрява водата или водата не достига програмната температура.	Електрическата кана е отпила ниско ниво на водата и поради това загрява водата на два етапа. Първоначално водата се загрява за кратко. След пауза от прибл. 20 секунди електрическата кана загрява водата повторно, за да достигне точната програмна температура.

ČEŠTINA

Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtete tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

- Varování**
- Dávejte pozor, aby nedošlo k rozliti a konektoru
- Konvici používejte pouze k účelu, ke kterému je určena. Předejdete tak možnému zranění.
- Pokud by byly napájecí kabel, zástrčka, základna nebo vlastní konvice poškozeny, přístroj nepoužívejte. Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a že chápou rizika, která mohou hrozit. Čištění a údržbu by neměli provádět děti, které jsou mladší než 8 let a jsou bez dozoru. Přístroj a jeho kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Dbejte na to, aby napájecí kabel, základna ani konvice nepřišly do styku s horkými povrchy.
- Neumísťujte přístroj na uzavřený povrch (např. servírovací podnos), protože by se pod přístrojem mohla nahromadit voda, a to představuje možné nebezpečí.
- Před čištěním odpojte přístroj ze sítě a nechte jej vychladnout. Konvici ani její základnu nesmíte ponořit do vody ani do jiné kapaliny. Přístroj čistěte pouze navlhčeným hadříkem a neagresivním čisticím prostředkem.

- Upozornění**
- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek.
- Konvici používejte výhradně s její originální základnou.
- Varná konvice je určena výhradně pro ohřev a převařování vody.
- Konvice nikdy nepřlíte nad označení maximální hladiny. Pokud konvici přeplníte, horká voda může vystřikovat její hubičkou a opařit vás.
- Dbejte zvýšené opatrnosti: vnější část konvice a voda v konvici je horká během použití i nějakou dobu po použití. Konvici zvedejte pouze za rukojeť. Dejte také pozor na horkou páru, která vychází z konvice.
- Tento přístroj je určen pro použití v domácnostech a podobných prostředích, jako jsou farmy, prostředí pro nocleh a snídani, kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích a pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostředích.

Ochrana proti vaření bez vody

Konvice je vybavena ochranou proti vaření bez vody. Toto zařízení automaticky vypne konvici v případě náhodného zapnutí, jestliže v konvici není žádná voda nebo v ní je nedostatek vody.Vypínač se přepne do polohy „vypnuto“ a kontrolka zapnutí přístroje zhasne. Nechte konvici vychladnout. Poté ji můžete začít znovu používat.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP).

Čištění

- Před čištěním základnu vždy odpojte ze sítě.
- Konvici ani její základnu nesmíte nikdy ponořit do vody.

Čištění konvice a základny

Vnější povrch konvice a základny čistěte navlhčeným měkkým hadříkem.

Upozornění: Dbejte na to, aby navlhčený hadřík nepřišel do kontaktu s kabelem, zástrčkou a konektorem základny.

Ohřev vody pomocí tlačítka předvolby

Různé horké nápoje budou nejlépe chutnat, když při jejich přípravě použijete rozdílné teploty.Tlačítka předvolby na základně umožňují zvolit správnou teplotu pro váš oblíbený horký nápoj.

- Vždy naplňte konvici alespoň 0,25 l vody, čímž zajistíte dostatek správné teploty horkého nápoje. Skutečná teplota se může od uvedené teploty mírně lišit.
- K dispozici jsou 4 tlačítka odpovídající různých horkým nápojům:
 - 1 Zelený/bílý čaj: 80 °C
 - 2 Čaj oolong: 90 °C
 - 3 Instantní káva: 95 °C
 - 4 Černý čaj/káva: 100 °C
- Stisknutím tlačítka vypínače (Ⓢ) zapnete konvici.
- Stisknutím libovolného tlačítka spustíte ohřev.
- Zatímco konvice ohřívá vodu na nastavenou teplotu, světelný kroužek kolem vybraného tlačítka bude pomalu blikat, dokud nebude nastavená teplota dosažena.
- Jakmile teplota vody dosáhne přednastavené hodnoty, zazní zvukový signál. Světelný kroužek kolem vybraného tlačítka přestane blikat a začne nepřetržitě svítit.
- Pokud horkou vodu nepoužijete, po 2 minutách uslyšíte signál znovu.

Poznámka: Během provozu konvice můžete zvolit jiný typ horkého nápoje stisknutím jiného tlačítka. Je to ale možné pouze v případě, že je teplota vody dostatečně nižší než teplota nové stisknutého tlačítka.

Poznámka:Přístroj můžete deaktivovat stisknutím vypínače nebo zvednutím konvice ze základny.

Udržování teploty vody na přednastavené hodnotě

Funkci udržování teploty vody můžete použít k udržení přednastavené teploty vody po dobu 30 minut.

Funkci udržování teploty aktivujete stisknutím tlačítka KEEP WARM (Ⓢ) po stisknutí požadovaného tlačítka předvolby. Světelný kroužek kolem tlačítka KEEP WARM bude trvale svítit. Jakmile teplota vody dosáhne přednastavené hodnoty, světelný kroužek kolem tlačítka KEEP WARM bude pomalu blikat 30 minut. Chcete-li funkci udržování teploty zrušit, stiskněte tlačítko KEEP WARM nebo zvedněte konvici ze základny.

Poznámka: Funkce udržování teploty udržuje teplotu vody po dobu 30 minut. Poté uslyšíte zvukový signál a konvice se automaticky vypne.

Poznámka: Pokud stisknete jiné tlačítko předvolby, zatímco je funkce udržování teploty aktivní, budete muset znovu aktivovat také funkci udržování teploty.

■Odstranění vodního kamene z konvice

V závislosti na tvrdosti vody ve vaší oblasti se může postupně usazovat ve varné konvici vodní kámen. Ten může ovlivňovat výkon konvice. Pravidelně odstraňujte z konvice vodní kámen podle pokynů v této uživatelské příručce. Doporučujeme následující čtenost odstranění vodního kamene:

- Jednou za 3 měsíce v oblastech s menší tvrdostí vody (do 18 dH).
- Jednou za měsíc v oblastech s větší tvrdostí vody (nad 18 dH).

Během kroku 6 použijte ocet (4% kyselina octová). Opláchněte konvici a poté ji dvakrát převařte (kroky 10–12), abyste odstranili veškerý ocet.

■Objednávání příslušenství

Chcete-li zakoupit příslušenství nebo náhradní součásti, navštivte webové stránky **www.shop.philips.com/service** nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní informace naleznete na záručním listu s celosvětovou platností).

■Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků.

Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

■Záruka a podpora

Více informací a podpory naleznete na adrese **www.philips.com/support** nebo na samostatném záručním listu s celosvětovou platností.

■Odstraňování problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte webové stránky **www.philips.com/support**, na které naleznete seznam nejčastějších dotazů, nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Problém	Řešení
Světelný kruh okolo tlačítka předvolby se rozsvítí, zatímco ostatní světelné kruhy jsou zhasnuté.	Jakmile voda dosáhne přednastavené teploty, světelný kružek kolem zvoleného tlačítka předvolby se na 5 minut rozsvítí.
Po stisknutí tlačítka předvolby konvice tříkrát pípne a světelný kružek se nerozsvítí.	Teplota vody je vyšší než teplota zvoleného tlačítka předvolby konvice. Můžete od konvice přidat studenou vodu. Pokud chcete okamžitě znovu ohřívát vodu, můžete vybrat pouze možnost 100 °C.
Pokouším se zapnout konvici, ale ta se automaticky vypne.	Konvice aktivovala ochranu proti vaření bez vody. Podrobnosti naleznete v části Ochrana proti vaření bez vody, v kapitole Důležité. Nepostavili jste konvici správně do základny. Zvedněte konvici ze základny a znovu ji do správným způsobem postavte.
Konvice neoheje vodu nebo nedosáhne přednastavené teploty.	Konvice detekovala nízkou hladinu vody a proto ohřívá vodu ve dvou stupních. Nejprve vodu ohřeje jen krátce. Po přibližně 20sekundové přestávce konvice ohřeje vodu podruhé, až bude mít přesně přednastavenou teplotu.

EESTI

■Tutvustus

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel **www.philips.com/welcome** .

■Tähtis!

Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

Hoiatus

- Vältige pritsmete sattumist pistikupesale.
- Võimalike vigastuste vältimiseks ärge kasutage veekeetjat muul otstarbel kui see, mis ette nähtud.
- Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe, pistik, alus või veekeetja ise on kahjustatud. Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohtlike olukordade vältimiseks use vastu vahetama Philipsi, Philipsi volitatud hoolduskeskus või samaväärset kvalifikatsiooni omav isik.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, meele- või vaimse häirega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valatakse või neile on antud juhend seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada ainult siis, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja täiskasvanu järelevalve all. Hoidke seadet ja selle toitejuhet alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Ärge laske toitejuhtmel, alusel ja kannul minna vastu kuumasid pindasid.
- Ärge asetage seadet kinnisele pinnale (nt serveerimiskandikule), sest see võib põhjustada ohtliku olukorra seadme alla vee kogunemise tõttu.
- Enne puhastamist võtke pistik seinakontaktist välja ja laske seadmel jahtuda. Ärge kastke veekeetjat ega selle alust vette vnn vedeliku sisse. Puhastage seadet üksnes niiske lapi ja pehme pesemisvahendiga.

Ettevaatus

- Ühendage seadte vaid maadatud seinakontakti.
- Kasutage veekeetjat ainult koos originaalalusega.
- Veekeetja on mõeldud ainult vee soojendamiseks ja keetmiseks.
- Ärge täitke veekeetjat üle lubatud maksimaalse täihisel. Kui veekeetja on liiga täis, võib vesi keemise ajal tila kaudu välja pritsida ja põletusi tekitada.
- Ettevaatust! Veekeetja välispind ja selle sees olev vesi kuumenevad kasutamise ajal ja on kuumad ka vahetult pärast kasutamist. Tõstke veekeetjat ainult käepidemest. Olge ettevaatlik veekeetjast väljuva kuumaga auruga.
- See seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja sarnastes rakendustes nagu talu-, dömajade, hotellide jm töökeskondade köögid ning hotellide, kontoreid jm majutuskeskondades.

Kuivalt sisselülitamise kaitse

See veekeetja on vastutatud kuivaltkeetmise kaitsega. See seade lülitab veekeetja automaatselt välja, kui seade on kogemata tühjatj sisse lülitatud või kui kannus pole piisavalt vett. Toitelüliti liigub väljalülitatud asendisse ja toite märgutuli kustub. Laske sel jahtuda. Veekeetjat saab taas kasutada.

Elektromagnetväljad (EMF)

See Philipsi seade vastab kõikidele elektromagnetilisi välju (EMF) käsitlevatele standarditele.

■Puhastamine

- Tõmmake seadme pistik enne puhastamist alati seinakontaktist välja.
- Ärge kunagi kastke veekeetjat ega selle alust vette.

■Kannu ja aluse puhastamine

Puhastage kannu välispinda vees niisutatud pehme lapiga.

Ettevaatust! Ärge laske niisket lappi minna juhtme, pistiku ega aluse pistikupessa vastu.

■Vee kuumatamine seadistussupple abil

Ennevad kuumad joogid vajavad parima maitse saavutamiseks eri temperatuure. Alusel olevate seadistussupple abil saate valida oma kuumale lemmikjoogi jaoks õige temperatuuri.

- Valage veekeetjasse alati vähemalt 0,25 l vett, et kindlustada valitud kuumale joogile õige temperatuur. Tegelik temperatuur võib näidatud temperatuurist pisut erineda.
 - On neli nuppu, mis tähistavad erinevaid kuumi jooke:
 - roheline/valge tee: 80 °C
 - Oolong tee: 90 °C
 - lahustuv köhv: 95 °C
 - must tee/veev vesi: 100 °C
 - Vajutage veekeetja sisselülitamiseks toitenuppu Ⓢ.
 - Kuumutamise alutamiseks vajutage üksikõik millist temperatuurinuppu.
 - Kui veekeetja kuumatub vett eelseadistatud temperatuurini, vilgub valitud seadistussuppu ümbritsev valgusring kuni selle ajani, mil vesi on saavutanud eelseadistatud temperatuuri.
 - Kui vesi on saavutanud eelseadistatud temperatuuri, kuulete signaali. Valgusring valituid nupü ümber läkkab vilkumast ja jääb põlema.
 - Kahe minuti pärast, kui te pole kuumat vett kasutanud, kostub meeldetuletussignaal.

Märkus. Mäne teie kuumaa joogi valimiseks võite veekeetja tootimise ajal mõnda muud nuppu. See on võimalik üksis siis, kui vee temperatuur on veel valitud seadistussuppu temperatuurist madalam.

Märkus. Saate seadme välja lülitada, vajutades toitenuppu või võttes kannu alusest ära.

■Vee eelseadistatud temperatuuril soojana hoidmine

Sooja hoidmise funktsiooni kasutades saate hoida vett 30 minuti vältel eelseadistatud temperatuuril. Soojana hoidmise funktsiooni aktiveerimiseks vajutage soojana hoidmise nuppu „KEEP WARM“ Ⓢ pärast soovitud seadistussuppu vajutamist. Valgusring soojana hoidmise nupu „KEEP WARM“ ümber põleb pidevalt. Kui vesi on saavutanud eelseadistatud temperatuuri, vilgub valgusring soojana hoidmise nupu „KEEP WARM“ ümber 30 minutit. Kui soovite soojana hoidmise funktsiooni välja lülitada, vajutage soojana hoidmise nuppu „KEEP WARM“ või võtke kann alusest ära.

Märkus. Sooja hoidmise funktsioon hoab vee soojana 30 minuti vältel. Pärast seda kuulete signaali ja veekeetja lülitub automaatselt välja.

Märkus. Kui vajutate soojana hoidmise funktsiooni tootimise ajal mõnda muud seadistussuppu, peate ka soojana hoidmise funktsiooni uuesti aktiveerima.

■Veekeetjast katalikivi eemaldamine

Sõltuvalt teie piirkonna vee karedusest võib veekeetja sisemusse ajapikku koguneda katalikivi. Katalikivi võib mõjutada veekeetja jõudlust. Eemaldage katalikivi veekeetjast korrapäraselt, järgides kasutusjuhendis toodud juhtnööre. Soovitame järgmist katalikivi eemaldamise sagedust:

- Kord iga 3 kuu tagant pehme veeaga piirkondades (kuni 18 dH);
- Kord iga kuu tagant kareda veeaga piirkondades (üle 18 dH).

6. sammu puhul kasutage valget äädikat (4% äädikhapet). Äädikajääkide eemaldamiseks loputage veekeetjat ja seajärele laske veel selles kahel korral keema minna (sammud 10–12).

■Tarvikute tellimine

Tarvikute või varuosade ostmiseks külastage veebilehte **www.shop.philips.com/service** või pöörduge oma Philipsi edasimüüja poole. Samuti võite ühendust võtta oma riigi Philipsi klientiteeninduskeskusega (vt kontaktandmeid ülleilmselt garantilehel).

■Ringlusse võt

- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavalistele olmejäätmetele hulka (2012/19/EU).
- Järgige elektriliste ja elektrooniliste toodete lahukogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusse kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

■Garantii ja tugi

Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte **www.philips.com/support** või lugege läbi ülalnimne garantileht.

■Veatsions

See peatük annab ülevaate üldistest probleemidest, mis võivad selle seadmega seoses tekkida. Kui te ei suuda alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte **www.philips.com/support**, kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klientiteeninduskeskusega.

Problem	Lahendus
Valgusring ühe seadistussupu ümber sõltib, samas kui teised valgusringid ei põle.	Pärast seda, kui vesi on saavutanud eelseadistatud temperatuuri, põleb valgusring valitud seadistussupu ümber vis minutit.
Pärast seadistussupu vajutamist piiskub veekeetja kolm korda ja tui ei sütti.	Vee temperatuur on kõrgem kui valitud seadistussupuga määratud temperatuur. Võite kannu lisada külma vett. Kui soovite vett kohe uuesti kuumutada, saate valida üksnes temperatuuri 100 °C.
	Veekeetja aktiveers kuivaltkeemise kaitse. Lisateabe saamiseks vt peatükis „Tähtis“ jaotist „Kuivaltkeemise kaitse“.
Ma püüan veekeetjat sisse lülitada, kuid see lülitub automaatselt välja.	Veekeetja aktiveers kuivaltkeemise kaitse. Lisateabe saamiseks vt peatükis „Tähtis“ jaotist „Kuivaltkeemise kaitse“.
	Te ei astanud veekeetjat korralikult alusele. Võtke veekeetja alusest ja pange see korralikult sinna tagasi.
Veekeetja ei kuumuta vett või vesi ei saavuta eelseadistatud temperatuuri.	Veekeetja tuvastas madala veetaseme ja seetõttu kuumatub vett kahe etapis. Kõigepealt kuumutatakse vett lühikesel aega. Pärast umbes 20-sekundilist pausi kuumutab veekeetja vett teist korda, et saavutada täpselt eelseadistatud temperatuur.

HRVATSKI

■Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na **www.philips.com/welcome**.

■Važno!

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremite ih za buduće potrebe.

Upozorenje

- Pazite da ne prolijeate tekućinu po priključku
- Aparat za prokuhavanje koristite isključivo u svrhu za koju je namijenjen jer biste u protivnom mogli ozlijedit
- Aparat nemojte koristiti ako su utikač, kabel, podnožje ili sam aparat za prokuhavanje oštećeni. Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlaštena Philips servisi centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje smiju izvršavati djeca starija od 8 godina uz nadzor odrasle osobe. Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.

- Kabel za napajanje, podnožje i aparat držite dalje od vrućih površina.
- Ne postavljajte aparat na površinu omeđenu izdignutim rubovima (npr: poslužavnik) jer se u takvim slučajevima ispod aparata može nakupiti voda, što može dovesti do opasnih situacija.
- Prije čišćenja aparat iskopčajte i ostavite ga da se ohladi. Aparat za prokuhavanje ili podnožje nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu. Aparat čistite isključivo vlažnom krpom i blagim sredstvom za čišćenje.
- Pažnja**
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Aparat za prokuhavanje upotrebljavajte isključivo s originalnim podnožjem.
- Aparat za prokuhavanje vode namijenjen je isključivo zagrijavanju ili prokuhavanju vode.
- Aparat za prokuhavanje nemojte nikada puniti iznad oznake za maksimalnu razinu. Ako se stavi previše vode, ona bi se mogla prelići kada prokuha i izazvati opekotine.
- Budite pažljivi: vanjske stjenke aparata za prokuhavanje vode i voda u njemu vrući su tijekom i neko vrijeme nakon uporabe. Aparat za prokuhavanje vode hvatajte isključivo za ručku. Osim toga, pazite se vruće pare koja izlazi iz aparata za prokuhavanje.
- Ovaj aparat namijenjen je uporabi u kućanstvu i sličnim mjestima, kao što su farme, ugostiteljski objekti koji nude noćenje i doručak, kuhinje za osoblje u trgovinama, uredi i druga radna okruženja, hoteli (od strane gostiju), moteli i druge vrste smještaja.

Sigurnosno isključivanje kad voda ispari

Ovaj aparat za prokuhavanje ima zaštitu od prokuhavanja na suho. Automatski se isključuje u slučaju uključivanja kada je prazan ili nema dovoljno vode. Prekidat će za uključivanje/isključivanje prelazi u položaj “off” (isključeno), a indikator napajanja isključuje se. Ostavite aparat da se ohladi. Aparat za prokuhavanje spreman je za ponovnu uporabu.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF).

■Čišćenje

- Kabel za napajanje podnožja obavezno izvucite iz utičnice prije čišćenja
- Aparat ili njegovo podnožje nemojte nikada uranjati u vodu.

■Čišćenje aparata i podnožja

Vanjsku površinu aparata za prokuhavanje i podnožje očistite vlažnom mekom krpom.

Oprez: Pazite da vlažna krpa ne dođe u doticaj s kabelom, utikačem i priključkom podnožja.

■Zagrijavanje vode uz uporabu gumba za postavljanje temperature

Različiti tipovi napitka zahtijevaju različite temperature radi osiguravanja savršenog okusa. Gumbi za postavljanje temperature na podnožju omogućavaju odabir odgovarajuće temperature za vaš omiljeni tip napitka. Aparat obavezno napunit s najmanje 0,25 l vode kako bi odabrani tip napitka postigao odgovarajuću temperaturu. Svrana temperatura vode može malo odstupati od naznačene temperature.

- Na aparatu su 4 gumba koja predstavljaju različite tople napitke:
 - Zeleni/bijeli čaj: 80 °C
 - Oolong čaj: 90 °C
 - Instant kava: 95 °C
 - Crni čaj/prokuhavanje: 100 °C
- Pritisnite gumb za uključivanje Ⓢ kako biste uključili aparat za prokuhavanje.
- Za zagrijavanje vode pritisnite bilo koji gumb za temperaturu.
- Dok aparat za prokuhavanje zagrijava vodu do postavljene temperature, svjetlosni prsten oko odabranog gumba sporo pulsira dok voda ne dosegne postavljenu temperaturu.
- Kada voda dosegne postavljenu temperaturu, začuť će se zvučni signal. Svjetlosni prsten oko odabranog gumba prestat će pulsirati i počet će stalno svijetliti.
- Ako nakon 2 minute ne upotrijebite vruću vodu, začuť će se zvučni signal kao podsjetnik.

Napomena: možete odabrati vruću vodu toplog napitka tako da pritisnete drugi gumb dok aparat za prokuhavanje radi. To je moguće samo ako je trenutna temperatura vode niža od nove odabrane temperature.

Napomena: aparat možete deaktivirati tako da ponovo pritisnete gumb ili odvojite aparat za prokuhavanje od podnožja.

■Održavanje topline vode na postavljenoj temperaturi

Funkciju za održavanje topline možete upotrijebiti kako biste vodu održali na postavljenoj temperaturi 30 minuta.

Za aktiviranje funkcije za održavanje topline, pritisnite gumb KEEP WARM Ⓢ nakon što ste pritisnuli željeni gumb za postavljanje temperature. Svjetlosni prsten oko gumba KEEP WARM stalno svijetli. Kada voda dosegne odabranu temperaturu, svjetlosni prsten oko gumba KEEP WARM sporo pulsira 30 minuta. Ako želite otkazati funkciju za održavanje topline, pritisnite gumb KEEP WARM ili podignite aparat s podnožja.

Napomena: funkcija za održavanje topline vodu održava toplan 30 min. Nakon toga čuť će se zvučni signal, a aparat za prokuhavanje vode automatski će se isključiti.

Napomena: ako pritisnete drugi gumb za postavljanje temperature dok je funkcija za održavanje topline aktivirana, ponovo trebate aktivirati i funkciju za održavanje topline.

■Uklanjanje kamena iz aparata za prokuhavanje

Ovisno o tvrdosti vode u vašem području, u aparatu za prokuhavanje s vremenom se može nakupiti kamenac. Kamenac može utjecati na radne značajke aparata za prokuhavanje. Redovito uklanjanje kamena iz aparata za prokuhavanje prateći upute u korisničkom priručniku.

Preporučujemo uklanjanje kamena sukladno sljedećem rasporedu:

- Svaka 3 mjeseca u područjima s mekom vodom (do 18 dH).
- Svaki mjesec u područjima s tvrdom vodom (iznad 18 dH).

U 6 koraka upotrijebite bijeli ocat (4 % octene kiseline). Isperite aparat za prokuhavanje i zatim dga puta u njemu prokuhajte vodu (koraci 10 – 12) kako biste uklonili sav kamenac.

■Naručivanje dodatnog pribora

Kako biste kupili dodatni pribor ili rezervne dijelove, posjetite **www.shop.philips.com/service** ili se obratite prodavaču proizvoda tvrtke Philips. Možete se također obratiti centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt pronaći ćete u međunarodnom jamištenom listu).

■Recikliranje

- Ovaj simbol znači da je sv proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).
- Pojtuje propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

■Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite **www.philips.com/support** ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.

■Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom uporabe aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, posjetite **www.philips.com/support** kako biste pronašli popis čestih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem	Rješenje
Svjetlosni prsten oko jednog gumba za postavljanje temperature svijetli dok su drugi svjetlosni prstenovi isključeni.	Nakon što voda dosegne postavljenu temperaturu, svjetlosni prsten odabranog gumba za postavljanje temperature svijetli 5 minuta.
Nakon što pritisnem gumb za postavljanje temperature, aparat za prokuhavanje ispušta tri zvučna signala i ne zasvijetli.	Temperatura vode viša je od temperature odabrane pomoću gumba za postavljanje temperature. U aparat za prokuhavanje možete dodati hladnu vodu. Ako želite odmah ponovo zagrijati vodu, možete odabrati samo 100 °C.

Pokušavam uključiti aparat, ali on se automatski isključuje.	Na aparatu za prokuhavanje aktivirala se zaštita od prokuhavanja na suho. Više informacija potražite u odjeljku “Sigurnosno isključivanje kad voda ispari” u poglavlju “Važno”.
	Aparat za prokuhavanje niste pravilno postavili na podnožje. Aparat za prokuhavanje skinite s podnožja i ponovo pravilno postavite na njega.

Aparat za prokuhavanje ne zagrijava vodu ili voda ne doseže postavljenu temperaturu.	U aparatu za prokuhavanje razina je vode preniska, zbog čega se zagrijava u dvije faze. Voda se prvo zagrijava nakratko. Nakon pauze od otprilike 20 sekundi aparat za prokuhavanje zagrijava vodu drugi put kako bi voda dosegla postavljenu temperaturu.
--	--

--	--

MAGYAR

■Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözlölkük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a **www.philips.com/welcome** weboldalon.

■Fontos

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a fontos tudnivalókat, és őrizze meg későbbi használatra.

Figyelem

- Ne engedje, hogy folyadék fröccsenjen a csatlakozóra
- Az esetleges sérülések elkerülése érdekében a kannát csak a rendeltetési céljának megfelelően használja.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati kábel, a csatlakozódugó, az alapegység vagy a kanna meghibásodott vagy megsérült. Ha a hálózati kábel meghibásodik, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készülékkel 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást soha ne végezze 8 éven aluli gyermek, és 8 éven felüli gyermek is csak felügyelet mellett végezheti el ezeket. A készüléket és a vezetéket tartsa távol 8 éven aluli gyermekektől.
- Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel.
- A kábelt, az alapegységet és a készüléket tartsa meleg és forró felületektől távol.
- Ne helyezze a készüléket körbezárt felületre (pl.: tálaló tálcára), mert így víz gyűlhet össze a készülék alatt, veszélyes helyzetet okozva.
- Tisztítás előtt húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, és hagyja lehűlni a készüléket. Ne merítse a kannát vagy az alapotat vízbe vagy más folyadékba. A készüléket kizárólag nedves ruhával és kímélő tisztítószerral tisztítsa.

Vigyázat

- Kizárólag földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket.
- A vízfórallót csak az eredeti alappal használja.
- A kanna kizárólag vízmelegítésre és -forralásra szolgál. Ne töltse a kannát a maximális szintjelzésen túl. Ha túlságosan tele van, a forró víz kifuthat a kiöntőnyíláson, és égési sérülést okozhat.
- Vigyázat! A kanna külső fele és a kannában lévő víz használat közben és a használatot követően forró lehet. A kannát mindig a fogantyújánál fogva emelje fel. A kannából kiáramló forró gőzre is ügyeljen.
- Ez a készülék háztartási vagy hasonló felhasználás helyszínekre ajánlott, mint például: üzletek, irodák és más, munkahelyen található személyzeti konyhák; nyaralók; hotelek, motelek és más hasonló típusú környezetek; „szoba reggelivel” típusú vendéglátói környezetek.
- Szárazforralás elleni védelem**
- A kanna túlfűtés elleni védelemmel rendelkezik. A túlfűtés elleni védelem automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha véletlenül bekapcsolná, amikor nincs benne víz, vagy a víz mennyisége nem elegendő. A kapcsoló kikapcsolt helyzetbe ugrik, a jelzőfény pedig kialszik. Csak azután használja a vízfórallót, miután az teljesen lehűlt.

Elektromágneses mezők (EMF)

Jelen Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak.

■Tisztítás</

■**Menținerea apei calde la temperatura presetată**
Puteți utiliza funcția de păstrare a apei calde, pentru a păstra apa caldă timp de 30 de minute.

Pentru a activa funcția de păstrare a apei calde, apăsați butonul KEEP WARM (Păstrare cald) după ce ați apăsat butonul de presetare dorit. Inelul luminos din jurul butonului KEEP WARM (Păstrare cald) luminează continuu. Când apa a atins temperatura dorită, inelul luminos din jurul butonului KEEP WARM (Păstrare cald) clipește lent timp de 30 de minute. Dacă doriți să anulați funcția de păstrare la cald, apăsați butonul KEEP WARM (Păstrare cald) sau ridicați fierbătorul de pe bază.

***Notă:** Funcția de păstrare a apei calde menține apa caldă timp de 30 de minute. După acest interval este emis un semnal sonor iar fierbătorul se oprește automat.*

***Notă:** Dacă apăsați al buton de presetare când este activată funcția de păstrare a apei calde, trebuie să reacțivați și funcția de păstrare a apei calde.*

■**Curățarea de depuneri a fierbătorului.**
În funcție de duritatea apei din zona dvs, fierbătorul poate acumula calcar în timp. Depunerile de calcar pot afecta performanțele fierbătorului. Curățați depunerile în mod regulat urmând instrucțiunile din manualul de utilizare.

Vă recomandăm următoarea frecvență de detartrare:

- O dată la 3 luni pentru zonele cu apă cu duritate scăzută (sub 18 dH).
- O dată pe lună pentru zonele cu apă cu duritate ridicată (peste 18 dH).

Utilizați oțet alb (acid acetic 4%) la pasul 6. Clătiți fierbătorul și fierbeți de două ori (pasi 10-12) pentru a elimina tot oțetul.

■**Comandarea accesoriilor**
Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați **www.shop.philips.com/service** sau mergeți la distribuitorul dvs. Philips. Puteți, de asemenea, să contactați Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (consultați broșura de garanție internațională pentru detalii de contact).

■**Reciclarea**
- Acest simbol înseamnă că acest produs nu poate fi eliminat împreună cu guniul menajer normal (2012/19/EU). 
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

■**Garanție și asistență**
Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați **www.philips.com/support** sau să consultați broșura de garanție internațională separat.

■**Depanare**
Acest capitol descrie pe scurt cele mai frecvente problemele cu care vă puteți confrunta în utilizarea acestui dispozitiv. Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, vizitați **www.philips.com/support** pentru o listă de întrebări frecvente sau contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Soluție
Inelul luminos din jurul unui buton de presetare luminează, iar celelalte sunt stinse.	După ce ați ajuns la temperatura presetată, inelul luminos al butonului de presetare selectat rămâne aprins timp de 5 minute.
După ce apăș butonul de presetare, fierbătorul emite trei semnale sonore și nu pornește.	Temperatura apei este mai mare decât temperatura butonului de presetare selectat. Puteți adăuga apă rece în fierbător. Dacă doriți să reîncălziți apa imediat, nu puteți selecta temperatura decât temperatură decât 100°C.
Am încercat să pornesc fierbătorul dar acesta se oprește automat.	Fierbătorul a activat protecția împotriva fierberii în gol. Pentru detalii, consultați secțiunea 'Protecția împotriva încălzirii în gol' din capitolul 'Important'.
Fierbătorul nu încălzește apa sau apa nu atinge temperatura presetată.	Fierbătorul a activat protecția împotriva fierberii în gol. Pentru detalii, consultați secțiunea 'Protecția împotriva încălzirii în gol' din capitolul 'Important'. Nu ați așezat fierbătorul corect pe bază. Ridicați fierbătorul de pe bază și așezați-l corect. Fierbătorul a detectat un nivel scăzut al apei și în consecință încălzește apa în două etape. La început apa este încălzită ușor. După o pauză de aprox. 20 secunde, fierbătorul încălzește apa a doua oară pentru a atinge cu precizie temperatura presetată.

SLOVENSKY

Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe a víťame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využívať podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte svoj výrobok na webovej stránke www.philips.com/welcome.

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie.

Varovanie

- Zabráňte vyliatiu tekutín na konektor
- Túto kanvicu nepoužívajte na iný ako zamýšľaný účel, aby ste predišli možnému zraneniu
- Ak je poškodená zástrčka, sieťový kábel, podstavec alebo samotná kanvica, zariadenie nepoužívajte. V prípade poškodenia elektrického kábla je potrebné si ho dať vymeniť v spoločnosti Philips, servisnom stredisku spoločnosti Philips alebo u podobne kvalifikovaných osôb, aby sa predišlo možným rizikám.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo duševné schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Toto zariadenie smú čistiť a udržiavať iba deti staršie ako 8 rokov a musia byť pritom pod dozorom. Zariadenie a jeho kábel uchovávejte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
- Sieťový kábel, podstavec ani kanvica nesmú prísť do styku s horúcimi povrchmi.
- Zariadenie nepoložte na uzatvorený povrch (napr. servírovač podnos), inak by sa mohla pod zariadením zhromažďovať voda a vzniknúť nebezpečná situácia.
- Pred čistením zariadenie odpojte od siete a nechajte ho vychladnúť. Kanvicu ani podstavec nikdy neponárajte do vody ani do inej kvapaliny. Zariadenie čistíte len navlhčenou tkaninou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Upozornenie**
- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky.
- Kanvicu používajte len v kombinácii s jej originálnym podstavcom.
- Kanvica je určená len na ohrievanie a varenie vody.
- Kanvicu nikdy nenaplňte vodou nad značku maximálnej úrovne. Ak je kanvica preplnená, z výpustu môže vystreknúť vriaca voda a spôsobiť obareniny.
- Buďte opatrní: vonkajšia strana kanvice a voda v nej sú počas používania a určitý čas po ňom horúce. Kanvicu dvíhajte len za jej rukoväť. Dávajte si pozor aj na horúcu paru vychádzajúcu z kanvice.
- Toto zariadenie je určené na používanie v domácnosti a na podobných miestach, ako sú napríklad farny, penzióny a kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a na iných druhoch pracovísk, ako aj na používanie zákazníkmi v hoteloch, motelloch a na iných druhoch ubytovacích zariadení.

Ochrana proti prehriatiu

Táto kanvica je vybavená ochranou proti prehriatiu: automaticky sa vypne, ak ju omylom zapnete alebo keď v nej nie je žiadna voda alebo dostatočné množstvo vody. Kanvicu nechajte 10 minút vychladnúť a potom ju nadvihnite z podstavca. Potom je kanvica opäť pripravená na použitie.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič od spoločnosti Philips je v súlade so všetkými normami v spojitosti s elektromagnetickými polami (EMF).

Čistenie

- Pred začatím čistenia vždy odpojte podstavec od siete.
- Nikdy neponorte kanvicu ani podstavec do vody.

Čistenie kanvice a podstavca

Vonkajšok kanvice a podstavca očistíte navlhčenou mäkkou tkaninou.

***Upozornenie:** Navlhčená tkanina sa nesmie dostať do kontaktu s káblom, zástrčkou ani koncovkou podstavca.*

■**Zohrievanie vody pomocou tlačidla s predvolenými nastaveniami**
Dokonalá chuť rôznych horúcich nápojov si vyžaduje prípravu pri rôznych teplotách. Vďaka tlačidlám s predvolenými nastaveniami na podstavci môžete pre svoj obľúbený horúci nápoj nastaviť tú správnu teplotu. Aby vybraný horúci nápoj dosiahol správnu teplotu, minimálne množstvo vody v kanvici musí byť aspoň 0,25 l. Skutočná teplota sa môže od označenej teploty mierne líšiť.

- K dispozícii sú 4 tlačidlá, ktoré označujú rôzne horúce nápoje:

- 1 Zelený/biely čaj: 80 °C
- 2 Čínsky čaj: 90 °C
- 3 Instantná káva: 95 °C
- 4 Čierny čaj/uvarit' vodu: 100 °C

- Stlačením tlačidla hlavného vypínača  kanvicu zapnete.

- Stlačením akéhokoľvek tlačidla nastavenia teploty spustíte ohrev.

- Kým sa voda v kanvici ohrieva na predvolenú teplotu, svetelný kruh okolo vybrátého tlačidla pomaly pulzuje, až kým voda nedosiahne predvolenú teplotu.
- Keď voda dosiahne predvolenú teplotu, zaznie zvukový signál. Svetelný kruh okolo vybrátého tlačidla prestane pulzovať a zostane svetiel' negružované.
- Ak horúcu vodu nepoužívajte, po 2 minútach zaznie zvukový signál ako pripomenutie.

***Poznámka:** Počas prevádzky môžete zmeniť typ horúceho nápoja na iný stlačením iného tlačidla. Zmena je možná len v prípade, ak je aktuálna teplota vody nižšia ako teplota prvé stlačeného tlačidla.*

***Poznámka:** Zariadenie vypnete stlačením tlačidla hlavného vypínača alebo zložením kanvice z podstavca.*

■**Udržiavanie teploty vody na predvolenej teplote**
Pomocou funkcie udržiavania teploty môžete po dobu 30 minút udržiavať teplotu vody na predvolenej teplote. Funkciu udržiavania teploty zapnete stlačením tlačidla udržiavania teploty KEEP WARM  po stlačení požadovaného tlačidla predvolenej funkcie. Svetelný kruh okolo tlačidla udržiavania teploty KEEP WARM zostane svetiel'. Keď voda dosiahne predvolenú teplotu, svetelný kruh okolo tlačidla udržiavania teploty KEEP WARM pomaly pulzuje po dobu 30 minút. Na vypnutie funkcie udržiavania teploty stlačte tlačidlo udržiavania teploty KEEP WARM alebo zložte kanvicu z podstavca.

***Poznámka:** Funkcia udržiavania teploty udržiava teplotu vody po dobu 30 minút. Potom zaznie zvukový signál a kanvica sa automaticky vypne.*

***Poznámka:** Ak počas používania funkcie udržiavania teploty stlačíte akékoľvek iné tlačidlo predvolenej teploty, funkciu udržiavania teploty opätovne zapnete stlačením tlačidla udržiavania teploty KEEP WARM.*

■**Odstraňovanie vodného kameňa z kanvice**
V závislosti od tvrdosti vody vo vašej oblasti môže časom dôjsť k usadzovaniu vodného kameňa v kanvici. Vodný kameň môže zhoršiť výkon kanvice. Vodný kameň pravidelne odstraňujte podľa pokynov uvedených v návode na používanie. Odporúčame nasledujúcu frekvenciu odstraňovania vodného kameňa:

- Raz za 3 mesiace v oblastiach s mäkkou vodou (do 18 dH).

- Raz mesačne v oblastiach s tvrdou vodou (viac než 18 dH).

V kroku 6 môžete použiť biely ocot (4 % kyselina octová). Kanvicu vypláchnite a dvakrát vyvarte (kroky 10 – 12), aby ste odstránili zvyšky octu.

■**Objednávanie príslušenstva**
Ak si chcete zakúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, navštívte webovú stránku **www.shop.philips.com/service** alebo sa obráťte na miestneho predácu výrobkov Philips. Obrátiť sa môžete aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (podrobnosti nájdete v príloženom celosvetovo platnom záručnom liste).

■**Recykliácia**
- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EU). 
- Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

■**Záruka a podpora**
Ak potrebujete informácie alebo technickú podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v príloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

■**Riešenie problémov**
Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa pri používaní spotrebiča mohli stretnúť. Ak neviete problém vyriešiť, pomocou nižšie uvedených informácií navštívte webovú stránku www.philips.com/support, na ktorej nájdete zoznam často kladených otázok, prípadne kontakty: Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Problém	Riešenie
Svetelný kruh okolo jedného tlačidla s predvoleným nastavením svieti, zatiaľ čo ostatné svetelné kruhy sú vypnuté.	Keď voda dosiahne predvolenú teplotu, svetelný kruh vybrátého tlačidla predvoleného nastavenia zostane 5 minút svetiel'.
Keď stlačím tlačidlo predvoleného nastavenia, kanvica trkrát zapípa a nerozvietí sa.	Teplota vody je vyššia ako teplota priradená vybrátému tlačidlu s predvoleným nastavením. Do kanvice môžete pridať studenú vodu. Ak chcete vodu okamžite zohriať, môžete vybrať iba nastavenie teploty 100 °C.
Pokušam sa zapnúť kanvicu, ale kanvica sa automaticky vypína.	V kanvici sa zapla ochrana proti varu naprázdno. Viac informácií nájdete v časti „Ochrana proti varu naprázdno“ v kapitole „Dôležité“.
Kanvica nezohrieva vodu alebo voda nedosahuje predvolenú teplotu.	V kanvici sa zapla ochrana proti varu naprázdno. Viac informácií nájdete v časti „Ochrana proti varu naprázdno“ v kapitole „Dôležité“. Kanvica nie je na podstavci položená správne. Zložte kanvicu z podstavca a znovu ju naň správne položte. Množstvo vody v kanvici nedosahuje minimálne požadované množstvo, a kanvica preto ohrieva vodu v dvoch fázach. Najprv sa voda krátko ohrieva. Približne po 20 sekundách kanvica zohreje vodu druhýkrát, aby dosiahla presnú predvolenú teplotu.

SLOVENŠČINA

Uvod

Čestitamo vam ob nakupu. Dobrodošli pri Philipsu! Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome.

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo.

Opozorilo

- Pazite, da priključka ne polijete s tekočino
- Kotličke uporabljajte izključno za predviden namen, da se izognete morebitnim poškodbam
- Aparata ne uporabljajte, če je kabel, vtičak, podstavek ali kotliček poškodovan. Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščení servis ali ustrezno usposobljeno osebo.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele in razumejo navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati, če niso starejši od 8 in pod nadzorom. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok pod 8. letom starosti.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Kabel, podstavek in kotliček hranite stran od vročih površin.
- Naprave ne postavljajte na zaključeno površino (npr. servirni pladenj), saj bi lahko prišlo do zbiranja vode pod napravo in povzročilo nevarnost.
- Pred čiščenjem aparat izklopite iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi. Kotlička ali podstavka ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino. Aparat čistite samo z vlažno krpo in blagim čistilnim sredstvom.

Pozor

- Aparat priključite le na ozemljeno vtičnico.
- Kotliček uporabljajte samo v kombinaciji z originalnim podstavkom.
- Kotliček je namenjen samo za segrevanje in zavretje vode.
- Kotlička ne polnite preko oznake najvišjega nivoja. Če je v kotličku preveč vode, lahko začne vrela voda brizgati skozi ustnik in vas popari.
- Bodite previdni: zunanost kotlička in voda v njem sta vroča med in še nekaj časa po uporabi. Kotliček dvigujte samo za ročaj. Pazite na vročo paro, ki se dviga iz kotlička.
- Ta aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so vikendi, gostišča, ki nudijo prenočišča z zajtrkom, čajne kuhinje v trgovinah, pisarne in druga delovna okolja, sobe v hotelih, motelih in drugih namestitvenih objektih.

Zaščita pred delovanjem brez vode

Kotliček ima samodejni varnostni izklop: samodejno se izklopi, če ga pomotoma vklopite takrat, ko v njem ni dovolj vode ali je sploh ni. Počakajte 10 minut, da se kotliček ohladi, nato pa ga dvignite s podstavka. Kotliček je ponovno pripravljen na uporabo.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF).

Čiščenje

- Podstavek pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.
- Kotlička ali podstavka ne potapljajte v vodo.

Čiščenje kotlička in podstavka

Zunanost kotlička in podstavek obrišite z mehko in vlažno krpo.

Pozor: vlažna krpa ne sme priti v stik s kablom, vtičakem in priključkom na podstavku.

■**Segrevanje vode z gumbi za prednastavitve**
Različne vroče napitke morate pripraviti pri različni temperaturi. Z gumbi za prednastavitve na podstavku lahko izberete pravo temperaturo za najboljši vrok napit. V kotliček nalijte vsaj 0,25 l vode, da bo izbrani vroči napitek dosegel pravo temperaturo. Dejanska temperatura se lahko rahlo razlikuje od navedene.

- Stirje gumbi predstavljajo različne vroče napitke:

- 1 Zeleni in beli čaj: 80 °C
- 2 Čaj oolong 90 °C
- 3 Instantna kava: 95 °C
- 4 Črni čaj in vrela voda: 100 °C

- Za vklop kotlička pritisnite gumb za vklop/izklop .

- Segrevanje vklopite s pritiskom katerega koli gumba za nastavitev temperature.

- Ko kotliček segreva vodo na prednastavljeno temperaturo, svetleči obroček okoli izbranega gumba počasi utripa, dokler voda ne doseže prednastavljene temperature.

- Ko voda doseže prednastavljeno temperaturo, zaslišite signal. Svetleči obroček okoli izbranega gumba preneha utripati in začne svetliti.

- Če po 2 minutah ne porabite vroče vode, se sproži opozorilni signal.

Opomba: drug vroči napitek lahko izberete tako, da med delovanjem kotlička pritisnete drug gumb. To je mogoče samo, če je temperatura vode nižja od temperature nazadnje izbranega gumba.

Opomba: aparat lahko izklopite tako, da ponovno pritisnete gumb za vklop/izklop ali da kotliček vzamete s podstavka.

■**Ohranjanje vode tople pri prednastavljeni temperaturi**
S funkcijo ohranjanja temperature lahko vodo 30 minut ohranjate pri prednastavljeni temperaturi. Funkcijo ohranjanja temperature aktivirate tako, da pritisnete gumb za želeno prednastavitev in nato gumb KEEP WARM . Svetleči obroček okoli gumba KEEP WARM sveti. Potem ko voda doseže prednastavljeno temperaturo, svetleči obroček koli gumba KEEP WARM 30 minut počasi utripa. Če želite preklicati funkcijo ohranjanja temperature, pritisnite gumb KEEP WARM ali vzemite kotliček s podstavka.

Opomba: funkcija ohranjanja temperature ohranja vodo topla 30 minut. Potem zasllišite signal in kotliček se samodejno izklopi.

Opomba: če med tem, ko je aktivirana funkcija ohranjanja temperature, pritisnete drug gumb za prednastavitve, morate tudi znova aktivirati omenjeno funkcijo.

■**Odstranjevanje vodnega kamna iz kotlička**
Glede na trdoto vode se v kotličku lahko sčasoma nabere vodni kamen. Vodni kamen lahko vpliva na delovanje kotlička. Iz kotlička redno odstranjujete vodni kamen, kot je opisano v tem uporabniškem priročniku. Priporočamo naslednji interval odstranjevanja vodnega kamna:

- Enkrat vsake tri mesece, če je voda mehka (do 18 dH).

- Enkrat mesečno, če je voda trda (nad 18 dH).

Uporabite beli kis (4 % octna kislina) pri koraku 6. Kotliček sperite in nato dvakrat zavrite vodo (koraki 10–12), da odstranite ves kis.

■**Naročanje dodatne opreme**
Če želite kupiti dodatno opremo ali nadomestne dele, obiščite spletno stran **www.shop.philips.com/service** ali Philipsovega prodajalca. Obrnete se lahko tudi na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (kontaktné podatke si ogledte na mednarodnem garancijskem listu).

■**Recikliranje**
- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki (2012/19/EU). 
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

■**Garancija in podpora**
Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite **www.philips.com/support** ali prebente ločeni mednarodni garancijski list.

■**Odpravljanje težav**
To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, na strani www.philips.com/support poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v vaši državi.

Težava	Rešitev
Svetleči obroček okoli enega od gumbov za prednastavitve sveti, ostali svetleči obročki pa so izklopljeni.	Ko voda doseže prednastavljeno temperaturo, indikator izbranega gumba za prednastavitve sveti 5 minut.
Po pritisku gumba za prednastavitve kotliček trkrát zapiska in ne začne svetliti.	Temperatura vode je višja od temperature izbranega gumba za prednastavitve. V kotličku lahko dolijete hladno vodo. Če želite vodo takoj znova segreti, lahko izberete samo 100 °C.
Pokušam vklopiti kotliček, vendar se samodejno izklopi.	Kotliček je aktiviral samodejni varnostni izklop. Za podrobnosti si ogledte razdelek "Samodejni varnostni izklop" v poglavju "Pomembno".
Kotliček ne segreje vode ali pa voda ne doseže prednastavljene temperature.	Kotliček je aktiviral samodejni varnostni izklop. Za podrobnosti si ogledte razdelek "Samodejni varnostni izklop" v poglavju "Pomembno". Kotlička niste pravilno postavili na podstavek. Kotliček odstranite s podstavka in ga nato pravilno postavite nanj. Kotliček je zaznal nizek nivo vode in zato vodo segreva v dveh fazah. Najprej se voda krátko segreje. Po pribl. 20-sekundnem premoju kotliček drugič segreje vodo, da bi imela prav prednastavljeno temperaturo.

SRPSKI

Uvod

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na www.philips.com/welcome.

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduće potrebe.

Upozorenje

- Izbegavajte prosipanje tečnosti na konektor
- Nemojte da koristite ovaj aparat za kuvanje vode ni u koju svrhu osim one za koju je namenjen kako biste izbegli potencijalne povrede.
- Aparat ne upotrebljavajte ako je oštećen utikač, kabl za napajanje, postolje ili je sam aparat za kuvanje vode oštećen. Ako je kabl za napajanje oštećen, uvek mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Čišćenje i korisničko održavanje dopušteno je samo deci starijoj od 8 godina i uz nadzor odraslih. Aparat i njegov kabl držite van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom.
- Držite glavni kabl za napajanje, postolje i uređaj daleko od vrelih površina.
- Nemojte da stavljate aparat na zatvorenu površinu (npr: poslužavnik), pošto to može da izazove nakupljanje vode ispod aparata i dovede do opasne situacije.
- Pre čišćenja aparat obavezno isključite iz napajanja i ostavite ga da se ohladi. Nemojte uranjati aparat za kuvanje vode ili postolje u vodu niti u neku drugu tečnost. Aparat čistite isključivo vlažnom krpom i blagim deterdžentom.
- Opomena**
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Aparat koristite isključivo sa originalnim postoljem.
- Aparat je isključivo namenjen za zagrevanje i kuvanje vode.
- Nemojte puniti aparat iznad oznake za maksimalni nivo. Ako se aparat prepuni, ključala voda može isticći preko grlića za sipanje što može prouzrokovati opekotine.
- Budite pažljivi: spoljašnjost aparata za kuvanje vode i voda u njemu vrući su tokom i neko vreme nakon upotrebe. Aparat za kuvanje vode podižite isključivo držeći ga za dršku. Takođe se čuvajte vruće pare koja izlazi iz aparata.
- Ovaj aparat namenjen je za kućnu upotrebu i slične namene: na farmama, u prenočištima, u kuhinjama za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima, kao i od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim vrstama smeštaja.

Zaštita od suvog kuvanja
Ovaj aparat ima zaštitu od suvog kuvanja. Aparat za kuvanje vode se automatski isključuje ako bude slučajno uključen kada u njemu nema vode ili kada je količina vode u njemu nedovoljna. Prekidač za uključivanje/ isključivanje prelazi u položaj „Isključeno“, a indikator napajanja se isključuje. Sačekajte da se ohladi. Aparat za kuvanje vode je spreman za ponovnu upotrebu.

<